



**Programa de las
Naciones Unidas
para el Medio Ambiente**

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/13
26 de octubre de 2007

ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL
PARA LA APLICACIÓN DEL
PROTOCOLO DE MONTREAL
Quincuagésima tercera Reunión
Montreal, 26 al 30 de noviembre de 2007

DEMORAS EN LA PRESENTACIÓN DE LOS TRAMOS ANUALES

Los documentos previos al período de sesiones del Comité Ejecutivo del Fondo Multilateral para la Aplicación del Protocolo de Montreal no van en perjuicio de cualquier decisión que el Comité Ejecutivo pudiera adoptar después de la emisión de los mismos.

Para economizar recursos, sólo se ha impreso un número limitado de ejemplares del presente documento. Se ruega a los delegados que lleven sus propios ejemplares a la reunión y eviten solicitar otros.

Descripción General

1. Este documento se presenta como seguimiento a la decisión adoptada en la 47ª Reunión, relativa a que en las futuras reuniones del Comité Ejecutivo se incluya un inciso del orden del día por separado sobre demoras en la presentación de tramos anuales y en el desembolso de los fondos respecto a tramos y obligaciones (Decisión 47/50 d)). Esta decisión se ha tomado por los antecedentes de presentación tardía de tramos anuales que generan demoras en la transferencia de fondos y en el cumplimiento de las obligaciones de financiar y ejecutar las actividades requeridas en virtud de los tramos anuales. La finalidad de este punto del orden del día es que el Comité Ejecutivo pueda alentar a los países y organismos pertinentes a desplegar mayores esfuerzos para presentar los tramos anuales para la siguiente reunión del Comité Ejecutivo y resolver las dificultades dentro de los plazos establecidos para la presentación de tramos anuales.

2. En el presente documento se examinan las demoras en la presentación de tramos anuales que debían recibirse en la 53ª Reunión y se formulan recomendaciones que se someten a la consideración del Comité Ejecutivo. Asimismo, se identifican las solicitudes que no han sido presentadas por mutuo acuerdo y la presentación de varios tramos que estaban incompletos y que, por consiguiente, tuvieron que ser retirados.

Demoras en la presentación de tramos anuales (que debían presentarse en la 53ª Reunión)

3. Cincuenta y siete tramos anuales habían de presentarse en la 53ª Reunión. Cuarenta y tres de éstos han sido presentados (incluidos los nueve que se presentaron y se retiraron de mutuo acuerdo con la Secretaría). En el Cuadro 1 se indican los 14 tramos anuales que habían de presentarse en la 53ª Reunión y que no se han presentado para la misma y las razones provistas por el correspondiente organismo de ejecución.

Cuadro 1

TRAMOS ANUALES NO PRESENTADOS

País	Organismo	Sector	Tramo	Motivos de la demora
Albania	ONUDI	Eliminación de SAO	2007	La terminación de las actividades de tramos anuales está prevista para finales de 2007 o principios de 2008.
Antigua y Barbuda	Banco Mundial	Eliminación de CFC	2006	En espera de la firma del acuerdo de donación.
Bangladesh	PNUD	Eliminación de SAO	2007	Los tramos de 2005 y 2006 se presentaron sin un informe de verificación y se tiene previsto presentar el tramo de 2007 junto con el de 2008, una vez aprobados los tramos de 2005 y 2006.
Bangladesh	PNUMA	Eliminación de SAO	2007	Los tramos de 2005 y 2006 se presentaron sin un informe de verificación y se tiene previsto presentar el tramo de 2007 junto con el de 2008, una vez aprobados los tramos de 2005 y 2006.
Congo, R. D.	PNUD	Eliminación de CFC	2007	Avance lento en la ejecución del programa de trabajo en curso.
Congo, R. D.	PNUMA	Eliminación de CFC	2007	Avance lento en la ejecución del programa de trabajo en curso.

País	Organismo	Sector	Tramo	Motivos de la demora
República Islámica de Irán	ONUDI	Eliminación de CFC (Servicio de refrigeración/montaje/solventes)	2008	No provisto.
Kenya	Francia	Eliminación de CFC	2005	Reciente iniciación del primer tramo.
Kirguistán	PNUD	Eliminación de CFC	2007	Avance lento en la firma del documento del proyecto y consiguiente demora en la ejecución del plan anual de 2007.
Kirguistán	PNUMA	Eliminación de CFC	2007	Avance lento en la firma del documento del proyecto y consiguiente demora en la ejecución del plan anual de 2007.
Jamahiriyá Árabe Libia	España	Metilbromuro	2007	Cambios en la estructura institucional de la Dependencia Nacional del Ozono.
Jamahiriyá Árabe Libia	ONUDI	Eliminación de CFC	2006	No se han notificado los datos del Artículo 7.
Uruguay	Canadá	Eliminación de CFC	2007	Demora en la firma del documento del proyecto.
Uruguay	PNUD	Eliminación de CFC	2007	Demora en la firma del documento del proyecto.

4. El desglose por organismo es el siguiente: Canadá (1), España (1), PNUD (4), PNUMA (3), ONUDI (3) y el Banco Mundial (1).

5. Respecto del proyecto de Antigua y Barbuda ejecutado por el Banco Mundial, aún no se ha firmado el acuerdo de donación y, por consiguiente, se ha aplazado la presentación del tramo pendiente hasta tanto no se firme el acuerdo/documento. Según se formula en este proyecto, el Banco Mundial no puede iniciar el desembolso de los fondos hasta tanto no se haya firmado un acuerdo de donación. No obstante, este organismo también señaló que la puesta en vigor del acuerdo podría demorar aproximadamente un mes, contado a partir de la fecha de la firma, después de lo cual el Banco planificará una misión de supervisión para que el país pueda ponerlo en práctica y elabore el plan anual y el informe de verificación. Agregó que es poco probable que se cumpla el plazo de presentación para la 54ª Reunión del Comité Ejecutivo y, por consiguiente, la solicitud del último tramo se presentará en la 55ª Reunión.

6. El PNUD y el PNUMA han presentado los dos tramos retrasados (2005 y 2006) en nombre del Gobierno de Bangladesh, más no el tramo que había de presentarse para 2007. Dado que los tramos de 2005 y 2006 se presentaron sin los correspondientes informes de verificación, éstos no pudieron transmitirse al Comité Ejecutivo. Las demoras en la presentación de los documentos se deben principalmente al tiempo excesivo requerido para obtener las firmas de los documentos de proyecto, cuya obtención está sujeta al examen general del plan que ocasiona, a su vez, demoras en la presentación de los tramos previstos.

7. El PNUMA, en calidad de organismo de ejecución principal, señaló que la demora en la presentación del tramo de 2007 relativo al proyecto de eliminación de CFC en la República Democrática del Congo se debió a los lentos progresos en la ejecución del plan de trabajo anual en curso.

8. Respecto del proyecto de eliminación de CFC de Francia en Kenia, aún no se ha presentado el segundo tramo a la 53ª Reunión del Comité Ejecutivo dado que la ejecución del primero no comenzó hasta hace poco. Francia notificó que brindará apoyo a las actividades

encaminadas a hacer cumplir la nueva reglamentación en materia de SAO, antes de solicitar el segundo tramo en la 54ª Reunión.

9. El PNUMA, en calidad de organismo de ejecución, señaló que la solicitud de Kirguistán aún no se ha presentado debido a los lentos progresos en la firma de los documentos de proyecto y a la consiguiente demora en la ejecución del plan anual de 2007. El PNUMA y el PNUD han coordinado un calendario revisado de actividades con la aprobación de la Dependencia Nacional del Ozono.

10. El PNUD, en calidad de organismo de ejecución principal (en nombre del Gobierno de Canadá), presentó un informe sobre la solicitud relativa al segundo tramo del proyecto de eliminación de CFC en Uruguay. Señaló que el comienzo del primer tramo se ha retrasado debido a que la obtención de la firma para el documento de proyecto ha tomado más tiempo de lo previsto. Sin embargo, se han llevado a cabo varias actividades en 2007 y se espera que el segundo tramo se presente para la 54ª Reunión.

11. Las solicitudes de la ONUDI relativas a los tramos para sus proyectos en Albania y la Jamahiriya Árabe Libia se presentarán en la 54ª Reunión del Comité Ejecutivo. En lo que concierne a Albania, no se prevé terminar las actividades que figuran en los tramos precedentes hasta finales de 2007 o a principios de 2008. Por consiguiente, el tramo de 2007 se someterá a aprobación en el primera reunión de 2008. En cuanto a Jamahiriya Árabe Libia no se han suministrado datos del Artículo 7, aunque se espera que se presenten antes de finales de 2007, momento en que se someterá al Comité Ejecutivo el tramo de 2006 para su aprobación.

Tramos demorados para países respecto de los cuales se han adoptado decisiones sobre cumplimiento

12. No se han recibido tramos de seis países respecto de los cuales se habían adoptado decisiones relativas al cumplimiento de las medidas de control con arreglo a los respectivos acuerdos. Estos seis países son: Albania, Bangladesh, Congo R.D., República Islámica de Irán, Kenia y Jamahiriya Árabe Libia para CFC. Aunque no se han presentado tramos para Bangladesh y Kenya, las razones de las demoras en la presentación se han abordado. En lo que respecta al proyecto de metilbromuro en la Jamahiriya Árabe Libia, el Gobierno de España indicó que el tramo anual no se ha presentado debido a los cambios en la estructura institucional de la Dependencia Nacional del Ozono. El Comité Ejecutivo pudiera instar a los países mencionados en el presente párrafo, respecto de los cuales se han adoptado decisiones relativas al cumplimiento, a presentar los informes requeridos a la 54ª Reunión y cumplir las otras condiciones exigidas para la presentación de tramos demorados, con el fin de que el Comité pueda prestar la asistencia necesaria para facilitar el cumplimiento.

Tramos anuales no presentados por mutuo acuerdo con la Secretaría

13. En el Cuadro 2 se presentan los tramos que se han aplazado por mutuo acuerdo.

Cuadro 2**TRAMOS ANUALES NO PRESENTADOS POR MUTUO ACUERDO**

País	Organismo	Sector	Tramo	Motivos del aplazamiento
Dominica	PNUMA	Eliminación de CFC	2007	Cuantía mínima de gasto/lenta ejecución hasta la fecha
Dominica	PNUD	Eliminación de CFC	2007	Cuantía mínima de gasto/lenta ejecución hasta la fecha
Egipto	ONUDI	Eliminación de CFC	2007	Cuantía mínima de gasto/lenta ejecución hasta la fecha
Granada	PNUMA	Eliminación de CFC	2007	Cuantía mínima de gasto/lenta ejecución hasta la fecha
Granada	PNUD	Eliminación de CFC	2007	Cuantía mínima de gasto/lenta ejecución hasta la fecha
Panamá	PNUD	Eliminación de CFC	2007	Ejecución lenta de los tramos aprobados
San Kitts y Nevis	PNUD	Eliminación de CFC	2007	Cuantía mínima de gasto/lenta ejecución hasta la fecha
San Kitts y Nevis	PNUMA	Eliminación de CFC	2007	Cuantía mínima de gasto/lenta ejecución hasta la fecha
San Vicente y las Granadinas	PNUD	Eliminación de SAO	2007	Cuantía mínima de gasto/lenta ejecución hasta la fecha
San Vicente y las Granadinas	PNUMA	Eliminación de SAO	2007	Cuantía mínima de gasto/lenta ejecución hasta la fecha

14. La mayor parte de los tramos anuales cuya presentación se ha aplazado hasta la 54ª Reunión se debe a la pequeña cuantía de los desembolsos correspondientes a los tramos en curso, y a su lenta ejecución. Se ha llegado a un acuerdo entre cada organismo y la Secretaría en el sentido de que, dado que no se necesitan fondos para llevar a cabo las actividades en marcha, se puede aplazar la presentación del siguiente tramo hasta la 54ª Reunión. El Comité Ejecutivo pudiera tomar nota de los motivos por los que se han retirado los proyectos de eliminación presentados e instar a que se presenten esos tramos a la 54ª Reunión.

Tramos anuales presentados con información incompleta

15. Diez tramos de acuerdos plurianuales presentados a la 53ª Reunión resultaron estar incompletos tras examinarlos debido a que el informe de verificación no se había presentado o era inadecuado. Cada uno de estos tramos se retiró. Este tema fue tratado por primera vez en la 50ª Reunión, en la que se habían presentado siete tramos con información incompleta (sin embargo, no se presentaron acuerdos plurianuales incompletos en la 51ª ni en la 52ª Reuniones).

16. En el Cuadro 3 se presentan los tramos anuales de acuerdos plurianuales que estaban incompletos cuando se presentaron:

Cuadro 3**TRAMOS ANUALES PRESENTADOS PERO QUE NO SE SOMETIERON A LA APROBACIÓN**

País	Organismo	Sector	Tramos	Motivos por los que no se consideró la aprobación
Bangladesh	PNUD	Eliminación de SAO	2005 y 2006	No se presentó el informe de verificación
Bangladesh	PNUMA	Eliminación de SAO	2005 y 2006	No se presentó el informe de verificación
Indonesia	Banco Mundial	Eliminación de SAO (espumas)	2007	Verificación inadecuada.
Indonesia	PNUD	Eliminación de SAO (fabricación de equipos de refrigeración)	2007	Verificación inadecuada
India	Alemania	Eliminación de CFC (servicio de refrigeración)	2008	Verificación inadecuada
India	Suiza	Eliminación de CFC (servicio de refrigeración)	2008	Verificación inadecuada
India	PNUD	Eliminación de CFC (servicio de refrigeración)	2008	Verificación inadecuada
India	PNUMA	Eliminación de CFC (servicio de refrigeración)	2008	Verificación inadecuada
Nigeria	PNUD	Eliminación de CFC	2005	Verificación inadecuada
Pakistán	ONUDI	Eliminación de CTC	2005	Verificación inadecuada

17. El Comité Ejecutivo pudiera alentar a los países y organismos mencionados a presentar estos tramos a la 54ª Reunión.

RECOMENDACIONES

18. El Comité Ejecutivo pudiera considerar oportuno:

- a) Tomar nota de la información sobre los tramos anuales de acuerdos plurianuales presentados a la Secretaría por Franca, PNUD, PNUMA, ONUDI y el Banco Mundial que figuran en el documento relativo a las demoras en la presentación de los tramos anuales (UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/13);
- b) Tomar nota de que 14 de los 57 tramos anuales de acuerdos plurianuales que debían presentarse no se recibieron a tiempo para la 53ª Reunión, y que diez fueron retirados debido a la cuantía mínima de desembolso de fondos y/o su lenta ejecución;
- c) Tomar nota de que se han de enviar cartas en relación con los tramos anuales indicados a continuación que debieron presentarse a la 53ª Reunión, en las que se indiquen los motivos de la demora, y alentar a los organismos de ejecución y los correspondientes Gobiernos que operan al amparo del Artículo 5 a que presenten estos tramos anuales a la 54ª Reunión, a no ser que se indique lo contrario:

País	Organismo	Sector	Tramo	Motivo de la demora
Albania	ONUDI	Eliminación de SAO	2007	La terminación de las actividades de tramos anuales está prevista para finales de 2007 o principios de 2008.
Antigua y Barbuda	Banco Mundial	Eliminación de CFC	2006	En espera de la firma del acuerdo de donación.
Bangladesh	PNUD	Eliminación de SAO	2007	Los tramos de 2005 y 2006 se presentaron sin un informe de verificación y se tiene previsto presentar el tramo de 2007 junto con el de 2008, una vez aprobados los tramos de 2005 y 2006.
Bangladesh	PNUMA	Eliminación de SAO	2007	Los tramos de 2005 y 2006 se presentaron sin un informe de verificación y se tiene previsto presentar el tramo de 2007 junto con el de 2008, una vez aprobados los tramos de 2005 y 2006.
Congo, R.D.	PNUD	Eliminación de CFC	2007	Avance lento en la ejecución del programa de trabajo en curso.
Congo, R.D.	PNUMA	Eliminación de CFC	2007	Avance lento en la ejecución del programa de trabajo en curso.
República Islámica de Irán	ONUDI	Eliminación de CFC (Servicio de refrigeración /montaje/solventes)	2008	Pendiente de indicación por la ONUDI.
Kenia	Francia	Eliminación de CFC	2005	Reciente iniciación del primer tramo.
Kirguistán	PNUD	Eliminación de CFC	2007	Avance lento en la firma del documento del proyecto y consiguiente demora en la ejecución del plan anual de 2007.
Kirguistán	PNUMA	Eliminación de CFC	2007	Avance lento en la firma del documento del proyecto y consiguiente demora en la ejecución del plan anual de 2007.
Jamahiriyá Árabe Libia	España	Metrilbromuro	2007	Cambios en la estructura institucional de la Dependencia Nacional del Ozono.
Jamahiriyá Árabe Libia	ONUDI	Eliminación de CFC	2006	No se han notificado los datos del Artículo 7.
Uruguay	Canadá	Eliminación de CFC	2007	Demora en la firma del documento del proyecto.
Uruguay	PNUD	Eliminación de CFC	2007	Demora en la firma del documento del proyecto.

- d) Instar a Albania, Bangladesh, Congo R. D., República Islámica de Irán, Kenia, y Jamahiriyá Árabe Libia, para los cuales se han adoptado decisiones relativas al cumplimiento y cuyos tramos anuales no se presentaron a la 53ª Reunión, a que presenten los informes requeridos a la 54ª Reunión.
- e) Tomar nota de que se han de enviar cartas en relación con los tramos anuales indicados a continuación que debieron presentarse a la 53ª Reunión pero que no se consideró su aprobación por los motivos indicados, y alentar a los organismos de ejecución y los correspondientes Gobiernos que operan al amparo del Artículo 5 a que presenten estos tramos anuales a la 54ª Reunión:

País	Organismo	Sector	Tramos	Motivos por los que no se consideró la aprobación
Bangladesh	PNUD	Eliminación de SAO	2005 y 2006	No se presentó el informe de verificación
Bangladesh	PNUMA	Eliminación de SAO	2005 y 2006	No se presentó el informe de verificación
Indonesia	Banco Mundial	Eliminación de SAO (espumas)	2007	Verificación inadecuada.
Indonesia	PNUD	Eliminación de SAO (fabricación de equipos de refrigeración)	2007	Verificación inadecuada
India	Alemania	Eliminación de CFC (servicio de refrigeración)	2008	Verificación inadecuada
India	Suiza	Eliminación de CFC (servicio de refrigeración)	2008	Verificación inadecuada
India	PNUD	Eliminación de CFC (servicio de refrigeración)	2008	Verificación inadecuada
India	PNUMA	Eliminación de CFC (servicio de refrigeración)	2008	Verificación inadecuada
Nigeria	PNUD	Eliminación de CFC	2005	Verificación inadecuada
Pakistán	ONUDI	Eliminación de CTC	2005	Verificación inadecuada
